





ちよこっと

シスター
Sister

第68話



A CHRISTMAS PARTY?

GREAT!



WILLING TO
SURRENDER BE
ON THE JAILHOUSE

BUT WHY
ON THE JAILHOUSE

WILL YOU
COME TO IT,
KAWAII-KAWAII

IT'LL BE
AT MY
HOUSE ON THE
20TH...

EVERY CHRISTMAS
IS ON THE 20TH
THAT'S THE DAY
YOU BLAME ME
FOR EVERY
SAD DAY

OF COURSE
I'LL GO



YEP!





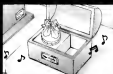


I WILL DEFINITELY
NOT BE GOING TO
YOUR CHRISTMAS
PARTY.



















THERE IS NO SANTA!

IF ONLY THERE
WERE NO CHRISTMAS...









ちよこ姉 Sister

OKAY... SO I DIDN'T FEEL LIKE EDITING THE FIRST PAGE HERE... IF I HADN'T SPENT THE LAST WEEK TRANSLATING AND EDITING LIKE 16 CHAPTERS, I MIGHT HAVE HAD THE MOTIVATION TO DO IT. MAYBE AT SOME POINT I WILL DO ONE UP AND RELEASE A VERSION 2. BASICALLY, THESE ARE THE JAPANESE LYRICS TO JINGLE BELLS. "JINGLE BELLS" "JINGLE BELLS" "THE BELLS" "ARE RINGING" OR SOMETHING...

WE'RE STILL LOOKING FOR A TRANSLATOR OR TWO FOR SOME OTHER MANGA PROJECTS THAT WE'D LIKE TO GET DONE. THESE ARE LISTED IN ORDER OF IMPORTANCE (TO ME)
[OTAKA BOW] FIGHT SPARTAN! JUDITH-CHAN!
[OTAKA BOW] KOSU KOSU
[KASUYA YUKI] S & P.T.H.
[KOBASHI TOMOHITO] BOY TENSA CHEERLEADERS
[HANAWAZAKA Q-TARO] BELLWOOD HOUSE

IF YOU CAN HELP GET ANY OF THOSE PROJECTS OFF THE GROUND, PLEASE SEE US AT

[HTTP://WWW.MORALLYBANKRUPTTRANSLATIONS.INFO/BLOG/](http://www.morallybankrupttranslations.info/blog/)
BANKRUPT DIZON.NET

TRANSLATION
AND EDITING: KUROPON

TRANSLATION
CHECKING: SUSPIRIA

QUALITY
CHECKING: JIJI

